جمهوری اسلامی ایران
اداره ی کلّ آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۱۷ تهران

محلّ مهر و امضاء مدیر
سئوال

شماره صندلی (ش داوطلب) :	نام واحد آموزشی : پیر نظر	نوبت امتحانی : ترم دوم
نام و نام خانوادگی :	نام پدر :	پایه : هشتم
سئوال امتحان درس : قرآن	نام دبیر :	سال تحصیلی :

ساعت امتحان : صبح	کلاس : /۸
وقت امتحان : ۳۰ دقیقه	
تاریخ امتحان :	

نام و نام خانوادگی مصحح :	نمره کتبی : نمره شفاهی :	نمره کل :

ردیف	« اللّهُمَ نَوِّر قُلوبَنا بالقرآن »	بارم
۱	- معنای صحیح هر کلمه را از کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید و مقابل آن بنویسید . الف) طَول : ..... (روز طولانی – نعمت فراوان – قدرت زیاد) ب) بِناءِ : ..... (سرپناه – کوه – خانه ها) ج) یُرسِلُ : ..... (تسبیح می کند – قرار می دهد – می فرستد) د) مُعرِض : ..... (پرتلاش – روی گردان – فروتن)	۲
۲	- گزینه صحیح را با توجه به معنای فارسی آن مشخص کنید . الف) حَسِبَ : آسیب دید ☐ ب) اَنبَتنا : رویاندیم ☐ ج) صَوَّرَ: صورت ها ☐ د)اَبواب : بادها ☐	۰/۲۵
۳	- معنای ترکیب «فَاعبدونِ » کدام گزینه است ؟ الف) پس مرا بپرستید ☐ ب) پس او را عبادت کنید ☐ ج) پس از من اطاعت کنید ☐ د) پس باید او را بپرستند ☐	۰/۲۵
۴	- با توجه به ترجمه ، برای جای خالی کلمه مناسب انتخاب کنید . « یَعلَمُ ما ..... فی الأرضِ : آنچه را در زمین فرو می رود می داند . » الف) یَجزی ☐ ب) یَعرُجُ ☐ ج) یَلِجُ ☐ د) یَسئَلُ ☐	۰/۲۵
۵	- ترجمه عبارت زیر را تصحیح کنید . « فَیُضِلُّکَ عَنْ سَبیلَ الله : پس تو از راه خدا گمراه می شوی . » ترجمه صحیح :	۰/۲۵
۶	- با توجه به آیات و عبارت قرآنی ، ترجمه های زیر را کامل کنید . « اَلَّذینَ یَستَمعونَ القَول فَیَتَّبِعونَ اَحسَنَهُ . » کسانی که سخن را ..... پس از بهترینش	۰/۵

www-kanoon-ir

محل مهر یا امضاء مدیر

راهنمای تصحیح ویژه دبیران

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۷ تهران

راهنمای تصحیح درس: قرآن
نوبت امتحانی: صبح
پایه: هشتم

نام واحد آموزشی: دبیرستان پسرانه پیر نظر

ساعت امتحان: ۸ صبح
تاریخ امتحان:
تعداد برگ راهنمای تصحیح: ۱ برگ

۱ - الف) (نعمت فراوان) ب) (سرپناه) ج) (می فرستد) د) (روی گردان) (هر مورد ۰/۵ نمره)

۲- گزینه « ب » (۰/۲۵ نمره)

۳- گزینه « الف » (۰/۲۵ نمره)

۴-گزینه « ج » (۰/۲۵ نمره)

۵- پس تو را از راه خدا گمراه می کند . (۰/۲۵ نمره)

۶- کسانی که سخن را ....گوش می دهند ..... پس از بهترینش .....پیروی می کنند..... . (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

۷- گزینه « ج » (۰/۲۵ نمره)

۸-الف) گزینه « ۲» ب) گزینه « ۳» ج) گزینه « ۴» (هر مورد ۰/۲۵ نمره)

۹- الف) قبول کننده توبه (۰/۵ نمره)

ب) تقوای الهی پیشه کن (۰/۵ نمره)

ج) چه بسیار رویاندیم (۰/۵ نمره)

۱۰-الف) گفت پروردگارتان : بخوانید مرا تا پاسخ دهم شما را . (۲ نمره)

ب) آیا هیچ آفریننده ای غیر از خدا هست ؟ (۱/۲۵ نمره)

ج)که کار شایسته انجام دهم . (۰/۷۵ نمره)

جمع نمرات : « ۱۰ نمره »

www-kanoon-ir

	ادامه ی سئوال درس : قرآن کلاس : /۸ بارم	
۷	– در ترجمه ی عبارت زیر، کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است ؟ « وَ اَحسِنْ کُما أحسَنَ الله الیک : و همان طور که خداوند به تو نیکی می کند ، نیکی کن . » الف) أحسِنْ ☐ ب)کَما ☐ ج) أحسَنَ☐ د) اِلیٰ ☐	۰/۲۵
۸	– شماره ترجمه صحیح عبارات قرآنی را داخل پرانتز بنویسید . (یک ترجمه اضافه است .)	۰/۷۵

« الف »	« ب »
الف)وَ اِلی الله تُرجَعُ الأمور. ◯	۱) او پروردگارتان است و به سوی او بازگردانده می شوید .
ب) نَتلوها عَلَیکَ ◯	۲) به سوی پروردگارتان باز گردانده می شود کارها .
ج) مِنْ عِبادِنا المُؤمنینِ ◯	۳) آن را بر تو می خوانیم .
	۴) از بندگان مؤمن ما .

۹	– ترکیبات زیر را ترجمه کنید .	
	الف) قابِلَ التَّوب :	۰/۵
	ب) إتَّقِ الله :	۰/۵
	ج) کُم اَنبَتنا :	۰/۵
۱۰	– آیات قرآنی زیر را با دقت ترجمه کنید .	
	الف) قالَ رَبُّکُم أدعونی استَجَب لَکُم .	۲
	..... .	
	ب) هَل مِن خالِقٍ غَیرُ الله .	۱/۲۵
	..... .	
	ج) أن أعمَل صالِحاً :	۰/۷۵
	..... .	
	پسران عزیزم موفّق باشید	۱۰